



Budapest Főváros XXIII. kerület
Soroksári Bolgár Nemzetiségi
Önkormányzat
Българско Самоуправление
Будапеша-Шорокшар
XXIII. район

1238 Budapest, Grassalkovich út 130.

KÉPVISELŐ-TESTÜLETI ELŐTERJESZTÉS

Beszámoló a Soroksári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének teljesítéséről

Előterjesztő	Csatáriné Varga Zsuzsanna elnök	
Az előterjesztést készítette	Csatáriné Varga Zsuzsanna elnök	
A döntés fajtája (rendelet, határozat (egyedi vagy normatív határozat))	Egyedi határozat	
A döntéshez szükséges többség /egyszerű/minősített /minősített többség esetén jogszabályhely megjelölésével/	Egyszerű többség	
Az előterjesztés napirendre vételének javasolt időpontja /MUNKATERV szerinti ülésen vagy RENDKÍVÜLI ülésen tárgyalandó/	2023. május 18. MUNKATERV szerinti ülésen	
Meghívó szerinti menetrendben vagy sürgősséggel tárgyalandó /sürgősség esetén annak indokai/	Meghívó szerinti menetrendben tárgyalandó	
Az előterjesztés tárgyalására jogosult bizottságok	Gazdasági és Közbeszerzési Bizottság	
	Oktatási, Közművelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság	
	Városfejlesztési, Rendszeti és Környezetvédelmi Bizottság	
	Jogi- és Ügyrendi Bizottság	X
	Pénzügyi Bizottság	X
Az előterjesztést véleményező tanácsnokok	Szociális és Egészségügyi Bizottság	
	Civil	
	Ifjúsági	
	Klíma- és környezetvédelmi Közlekedési és közmuhszolgáltatási	
Az előterjesztés előzetesen egyeztetve:		
Ellenjegyzők	-	
Törvényességi szempontból ellenőrizte	-	
Nyílt / zárt ülésen tárgyalandó /zárt ülés esetén a jogszabályhely megjelölése/	Nyílt ülésen tárgyalandó	
Az előterjesztést milyen hatáskörben (véleményezési, döntési, javaslattevési stb.), vagy tájékoztatóként tárgyalja a Kt. vagy adott bizottság	A Képviselő-testület az előterjesztést döntési hatáskörben tárgyalja	

Tisztelt Képviselő-testület!

I. Az előterjesztés előzményei:

Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzata Képviselő - testületének a Képviselő-testület Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 10/2021. (III. 25.) önkormányzati rendelet 21. § (2) bekezdés e) pontja szerint:

„(2) A munkatervben kötelező napirendi pontként kell szerepelni az alábbi témaköröknek:
e) a nemzetiségi önkormányzatok beszámolója a költségvetésük teljesítéséről.”

II. Az előterjesztés jogszabályi háttere

a. magasabb szintű jogszabályok vonatkozó rendelkezései: -

b. helyi rendeleti kapcsolódó szabályok: A Képviselő-testület Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 10/2021. (III. 25.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: SZMSZ) 82. § (3) bekezdése

III. Az előterjesztéshez kapcsolódó tények, adatok

Az 1. számú melléklet szerint

IV. A döntés szükségességének indokai

Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Képviselő - testületének a Képviselő-testület Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 10/2021. (III. 25.) önkormányzati rendelet 21. § (2) bekezdés e) pontja alapján a Képviselő-testület munkatervében kötelező napirendi pontként kell szerepelnie a nemzetiségi önkormányzatok költségvetésük teljesítéséről szóló beszámolójának.

Az SZMSZ 82. § (3) bekezdés a) pontja szerint:

"(3) A **beszámolónál az előterjesztés:**

a) tartalmazza a beszámolórészt, amelyet a Képviselő-testület „elfogad” vagy „nem fogad el”

V. A döntés várható hatása/-i: -

A képviselő-testület tagjai és – az előterjesztésnek az önkormányzat hivatalos honlapján történő közzétételével - a nyilvánosság tájékozódhat a Soroksári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének teljesüléséről.

VI. Döntési javaslat(ok)

a. Rendelet-tervezet: -

b) Határozati javaslat/:

Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Képviselő-testületének .../2023. (V. 18.) határozata a Soroksári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének teljesüléséről készült beszámoló elfogadásáról

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

- I. elfogadja a Soroksári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének teljesüléséről készült beszámolót.
- II. nem fogadja el a Soroksári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének teljesüléséről készült beszámolót.

Budapest, 2023. április 20.

Csatáriné Varga Zsuzsanna

**elnök
előterjesztő**



Melléklet:

1. Beszámoló a Soroksári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat működéséről
2. Beszámoló a Soroksári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének teljesüléséről
3. Határozat – kivonat (Az SBNÖ zárszámadási határozata)



Budapest Főváros XXIII. kerület
Soroksári Bolgár Nemzetiségi
Önkormányzat
Българско Самоуправление
Будапешта-Шорокшар
XXIII. район

1239 Budapest, Grassalkovich út 130.

**Tárgy: Beszámoló a Soroksári Bolgár
Nemzetiségi Önkormányzat működéséről 2022.**

Tisztelt Képviselő testület!

A Soroksári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat célja, hogy színvonalas, kulturális műsorok és hagyományőrző rendezvények által segítse a Soroksáron élő bolgár közösség nemzeti identitásának megőrzését, hozzájáruljon az anyanyelv használata és fejlesztése körülményeinek javításához, elősegítse a kulturális autonómia feltételeit a bolgár közösség körében, ismertesse a többségi társadalommal a bolgár kulturális értékeket.

A Soroksári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat a törvényben számára meghatározott működési területeken végezte munkáját a 2022. évben.

A Soroksári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi kulturális tervét a Bolgár Országos Önkormányzattal, a Magyarországi Bolgárok Egyesületével, a Budapesti Bolgár Iskolával, a Budapesti Bolgár Kéttannyelvű Óvodával, a Bolgár Ifjúsági Egyesülettel, a Bolgár Ortodox Egyházközösséggel, a Bolgár nemzetiségi szószólóval, a Soroksári Önkormányzattal szorosan együttműködve valósította meg.

A Magyarországi Bolgárok Egyesületével megkötött együttműködési megállapodás keretében kerültek megszervezésre és lebonyolításra a hagyományos bolgár ünnepek és megemlékezések.

A 2022-es évben is támogatásunkkal megvalósítottuk a Bolgár Hírlap havi kiadványt előfizetését és eljuttatását a helyben lakó bolgár közösség tagjaihoz.

A működésre kapott normatív állami és helyi önkormányzati támogatást, törekedtünk minél hatékonyabban beosztani és hasznosítani.

Támogattunk a jelenléti kereteken belül megrendezésre kerülő kulturális eseményeket, egyházi szertartásokat, civil szervezeteket, alapítványokat és bekapcsolódtunk Soroksár kulturális életébe.

Nemzetiségünk életéből az alábbi központi esemény megrendezésében vettünk részt.

- 2022. február 14. én tartott Szt.Trifon a kertészek védőszentje alkalmából tartott ünnepségen a Bolgár Ortodox templomban
- 2022 június 23.-án a Múzeumok éjszakája alkalmából Galéria 13 előtti téren nemzetiségünk táncosai színvonalas műsor keretein belül szórakoztatták a soroksári lakosokat

A Soroksári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat ezúton szeretné köszönetét nyilvánítani Bese Ferenc Polgármester úrnak és Soroksár képviselő-testületének az 2022. évi támogatásért és együttműködésért.

A Soroksári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat továbbra is a Soroksár Önkormányzata hathatós segítségével egyetemben kívánja folytatni munkáját, ezért kéri a Polgármester Úr és a Képviselő-testület támogatását a 2023. évre is. Valljuk, hogy a támogatást és az elismerést nem a közösség létszáma, hanem a tevékenység és az elvégzett feladatok eredményei alapján szükséges megítélni.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testülettől a beszámoló tudomásul vételét.

Az előterjesztést a Képviselő-testület véleményezési jogkörben tárgyalja.

Az előterjesztést megtárgyalja az Ügyrendi, Igazgatási és Jogi Bizottság.

Budapest, 2023. március 30.


Csatariné Varga Zsuzsanna
SBNO elnök



KIVONAT

A Soroksári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő- testületének
2023. május 10. napján megtartott rendes ülésének jegyzőkönyvéből

A Soroksári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 19/2023. (V.10.) határozata a a Soroksári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének végrehajtásáról

A Soroksári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

I. Elfogadja

I.1., A 2022. évi költségvetésének végrehajtását az alábbiak szerint:

Bevételi főösszeg: 6.710.189 Ft

Kiadási főösszeg: 4.905.545 Ft

Soroksári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi kiemelt előirányzati és teljesítési adatai

MEGNEVEZÉS	Eredeti előirányzat			Módosított előirányzat			Teljesítés		
	Kötelező feladat	Önként váll. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként váll. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként váll. feladat	Összesen
BEVÉTELEK									
1 Működési célú támogatások ÁH-on belülről	3 040 000	0	3 040 000	4 040 000	0	4 040 000	4 040 000	0	4 040 000
2 Felhalmozási célú támogatások ÁH-on belülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3 Közhatalmi bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4 Működési bevételek	0	0	0	0	0	0	101 949	0	101 949
5 Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6 Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8 Költségvetési bevételek összesen:	3 040 000	0	3 040 000	4 040 000	0	4 040 000	4 141 949	0	4 141 949
9 Maradvány igénybevételek	0	0	0	2 568 240	0	2 568 240	2 568 240	0	2 568 240
10 Időbeli elhatárolások	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEVÉTELEK ÖSSZESEN	3 040 000	0	3 040 000	6 608 240	0	6 608 240	6 710 189	0	6 710 189
KIADÁSOK									
1 Felhalmozási kiadások	0	0	0	60 488	0	60 488	60 488	0	60 488
2 Beruházások	0	0	0	60 488	0	60 488	60 488	0	60 488
3 Felújítások	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4 Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5 Működési kiadások	3 040 000	0	3 040 000	6 547 752	0	6 547 752	4 845 057	0	4 845 057
6 Személyi juttatások	1 380 000	0	1 380 000	1 380 000	0	1 380 000	1 379 988	0	1 379 988
7 Munkaadókat terhelő járulékok és szoc.hjár.adó	164 500	0	164 500	179 500	0	179 500	178 088	0	178 088
8 Egyéb működési c. támogatások ÁH-on belülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9 Egyéb működési c. támogatások ÁH-on kívülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10 Dologi kiadások	1 495 500	0	1 495 500	4 988 252	0	4 988 252	3 286 981	0	3 286 981
11 Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12 Tartalékok	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13 Költségvetési kiadások összesen	3 040 000	0	3 040 000	6 608 240	0	6 608 240	4 905 545	0	4 905 545
14 Időbeli elhatárolások	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KIADÁSOK ÖSSZESEN	3 040 000	0	3 040 000	6 608 240	0	6 608 240	4 905 545	0	4 905 545

Ft

I.2. A Soroksári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2022. december 31-i bankszámla egyenlegét 1.772.654 Ft-ban állapítja meg.

I.3. Felkéri az elnököt, hogy az elfogadott költségvetés végrehajtásáról szóló határozatot a helyi önkormányzat jegyzőjének egy munkanapon belül továbbítsa.

Határidő: azonnal

Felelős: Csatáriné Varga Zsuzsanna elnök

K.m.f.

Selyem Zoltán s.k.
elnök-helyettes

Oláh Sándor Zoltán s.k.
jegyzőkönyv hitelesítő

A kiadmány hiteléül:

